



联合国
安全理事会



PROVISIONAL
S/PV.2210
11 April 1980
CHINESE

第二二一〇次会议临时逐字记录

1980年4月11日星期五上午10时30分

在纽约总部举行

主席：穆尼奥斯·莱多先生

(墨西哥)

成员国：孟加拉国

赛义德·沙赫先生

中国

陈楚先生

法国

于松先生

德意志民主共和国

弗洛林先生

牙买加

米尔斯先生

尼日尔

加巴先生

挪威

奥尔戈尔德先生

菲律宾

杨戈先生

葡萄牙

安德雷森先生

突尼斯

埃萨菲先生

苏维埃社会主义共和国联盟

特罗亚诺夫斯基先生

大不列颠及北爱尔兰联合王国

曼斯菲尔德先生

美利坚合众国

麦考尔先生

赞比亚

卡曼加先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，美国铝业公司大厦，A-3550室）。

上午11时15分会议开始

通过议程

议程通过

赞比亚对南非的控诉

1980年4月8日赞比亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信
(S/13878)

主席：按照第2209次会议所作的决定，我邀请安哥拉、古巴、利比里亚、毛里求斯、尼日利亚和南斯拉夫各国代表参加讨论，但无表决权。

应主席的邀请，德菲格雷多先生（安哥拉）、罗亚·科里先生（古巴）、塔布曼先生（利比里亚）、兰普尔先生（毛里求斯）、克拉克先生（尼日利亚）、科马蒂纳先生（南斯拉夫）在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

主席：我要告诉安理会成员，我收到阿尔及利亚、圭亚那、阿拉伯联合酋长国和扎伊尔等国代表的信，要求邀请他们参加讨论安理会议程上的本项目。

按照惯例，我提议在征得安理会的同意下，根据《宪章》和安理会暂行议事规则第37条的有关规定，请这些代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，贝贾维先生（阿尔及利亚）、辛克莱先生（圭亚那）、胡迈丹先生（阿拉伯联合酋长国）和比克蒂·比克伊·马蒂洛姆伯勒先生（扎伊尔）在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

主席：安全理事会现在继续审议议程上项目。

我要促请安理会成员注意S/13886号文件，其中载有1980年4月10日

南非常驻联合国代表给安全理事会主席的信。

第一个发言人是南斯拉夫代表，我请他在安理会议席就座发言。

科马蒂纳先生（南斯拉夫）：安全理事会再度面临一个危险问题，这是由于南非政权继续不断的侵略政策以及联合国和整个国际社会显然没有能力制止该政权所干的恐怖主义行为，这些行为构成对整个非洲大陆安全的威胁。

我们举行这项辩论是为了表示我们完全支持友好的、不结盟的赞比亚，它再度成为武装到牙齿的南非军队的牺牲品，这些军队毫无顾忌地使用法西斯手段来对付手无寸铁的赞比亚无辜平民，以便在这爱好和平的国家制造不安。我们举行辩论，也是为了加入全世界的谴责违背时代潮流的南非政权，该政权的存在本身就使当代文明受到玷污。

南非种族主义者显然是利用这种奸诈的袭击试图恢复自信，希望他们能借此防止自己内部的瓦解。这些种族主义者妄想能以战争恫吓苟延残喘，而达到削弱国际的支援南部非洲人民向种族主义、种族隔离和非法占领纳米比亚进行的斗争——赞比亚在这种支援中占突出的地位。

最近对赞比亚的侵略行动又提供另一个证明，即现在当权的南非组织就象癌的组织，不断威胁着该地区及以外的和平与安全。该组织一如既往不断地践踏安全理事会、大会和整个国际社会所采取的决定和立场。

无需说，正力图变成合法、并且依靠跨国公司短视的利益和它们帝国主义的欲望的这种国家恐怖主义的形式，使国际关系更形复杂，从而为扩大区域外力量在本区域对抗的范围制造有利的环境，而这只会在更广大的国际一级产生不利的影晌。

鉴于由于普遍使用武力、军事干预和干涉内政及集团对抗——这一切都旨在破坏各个国家和人民的独立发展及将它们拖入利益范围——整个国际局势不断地恶化，因此阻止上述局势的发展，就更为重要。

在南非政权方面的这种行为需要又一次面临公开挑战的联合国作出适当而有力的答复。安全理事会必须依照《联合国宪章》规定——即以国际社会期望于它的方式——对最近的挑衅行为作出反应。

我们在此面临的危险局势，其性质不仅限于非洲或一个区域，而是全球性的。我们认为，安理会的反应必须是要防止当前对主权和完整的攻击以及目前的挑衅行为，并一举永远消除侵略的危险。因此，安全理事会和整个联合国要阻止种族主义者不断的横行霸道和保障不结盟的、爱好和平的赞比亚的安全的责任也就更为重大。种族主义者企图挑起新的紧张以确保自己的生存，而赞比亚则因实行符合《联合国宪章》规定的政策而长期成为侵略的受害者。

因此这最直接涉及了我们全体的责任，由于这些侵略的进行是正当本区域另一个国家——津巴布韦——刚开始享受其赢得的自由和独立，而其赢得是由于人民作出巨大的牺牲及国际的声援，而联合国在声援中也起了显著的作用。津巴布韦的例子具有更广泛的意义，因为它显示了世界上没有任何力量能阻挡有决心要决定自己命运和前途的人民的进步。甚至想在无意义和不负责的行为中为其特权的丧失找寻安慰的种族主义政权，也应该明白这一点。

我们特别关切一个事实，即发动这种侵略行为的基地还包括纳米比亚领土——是南非违反联合国有关决定和蔑视世界舆论、继续非法占领的领土。这个事实进一步突出现在的局势，需要在解放纳米比亚的方向采取紧急措施，执行联合国的计划，和支持西南非民组为该国人民的唯一真正代表。

不结盟国家——其对反对殖民主义和种族主义的解放斗争的支持，一直并仍然是它们政策的基本要求之一——一贯表示它们的支援侵略受害者，并在联合国和他们的各种会议上要求采取全面有效的措施，彻底消除在南部非洲的种族歧视和侵略。赞比亚应得到我们的声援。我国愿意依照我们外交政策的原则和我们同赞比亚人民的传统友谊，及在我们的能力范围内，给予赞比亚一切必要的道义、政治和物质方面的支持。

为此，我们要支持安全理事会旨在限制该侵略性的种族主义政权和防止它再度挑衅非洲邻国和人民的行为而采取的一切行动。这样做，我们不仅有助于扑灭一场战火，并且有助于改善整个国际局势。

陈楚先生（中国）：主席先生：

首先，请允许我以中国代表团的名义对您担任本月份安理会主席表示热烈的祝贺，并对专程前来出席安理会会议的赞比亚联合民族独立党中央政治和法律委员会主席卡曼加先生阁下表示热烈的欢迎。

主席先生，

今年年初以来，南非种族主义当局的军队从它非法占领的纳米比亚领土上。不断对赞比亚共和国发动武装骚扰和军事入侵，南非的军用飞机也频繁地侵犯赞比亚的领空，粗暴地破坏了赞比亚的国家主权，给赞比亚的生命财产造成巨大损失。中国代表团对于南非种族主义当局这种罪恶的侵略行径，感到无比愤慨，并予以强烈的谴责。中国和赞比亚有着传统的友谊。尊敬的赞比亚共和国总统凯尼斯·卡翁达阁下目前正在中国进行友好访问。我们愿借此机会对于遭受侵略的赞比亚政府和人民表示深切的同情和慰问。

主席先生，

南非种族主义当局对赞比亚的武装侵略不断升级，这不是偶然的事件，而是在南部非洲形势出现重大变化的情况下发生的。众所周知，二月底津巴布韦举行了举世瞩目的独立选举，罗伯特·穆加贝先生领导的津巴布韦非洲民族联盟和其他爱国力量赢得了辉煌的胜利。这是津巴布韦人民长期进行英勇斗争的结果，是广大非洲国家和人民，特别是前线国家大力支援的结果，也是在英国主持下达成的伦敦协议顺利执行的结果。现在，津巴布韦人民正满怀自豪和欢乐的心情迎接即将到来的独立庆典。世界各国人民也为津巴布韦人民的胜利感到由衷的高兴。津巴布韦人民的独立鼓舞着正在艰苦奋斗的纳米比亚人民和阿扎尼亚人民。并有力地

在大会第三十四届会议辩论种族隔离的问题当中，扎伊尔常驻代表曾提出下述问题：

“为何会有国家继续援助一个实施被确认为对人类犯罪的政策的国家？只是完全为了经济和商业的原因吗？是因为由于其政治制度具有特殊安全的南非，比起拥有 2.8 亿人口和全世界需要的各种各样的资源和原料的其他非洲各国，是更引人更重要的市场吗？是因为对保护和监视通往印度洋的通道，比对欧洲在其余自由非洲的全部其他利益更值得关心吗？”

“不是的。我们有印象是种族隔离这政策在为一种未宣布名称的政策服务。的确，我们的印象是，在比勒陀利亚与其主要伙伴之间，……在某一项追求的目标上是看法一致和利害相同，只是在使用的的方法和手段上有分歧，那就是种族隔离。”（A/34/PV. 56，（英文本）第 71 页）

的确，如果没有更深一层我们尚未看出的根本原因会使得南非领导者们如此顽固不化，我们还能有何其他理由来解释比勒陀利亚的狂妄蔑视联合国的各项决定。只要一提南非是怎样使西方五国关于纳米比亚的计划被破坏的就够了。

对扎伊尔来说，我们相信比勒陀利亚的主要伙伴们的利益并不全在南非，而是并特别是在非洲大陆其他部分。满足 2 亿 8 千万非洲人的渴望解放，是唯一的途径能保证它们在所有各方明智地各得其利的情况下进行长久而富有成果的合作。

津巴布韦的独立为南非的可耻政策敲响了丧钟，南非必须从此吸取教训。的确，扎伊尔总统蒙博托将军曾在 1973 年 10 月 4 日的大会上说了下面一段话：

“尽管成立了巨大的组织来永久奴役黑人，欧洲人民却无法扑灭黑色非洲争取自由和尊严的火焰。因此，约在 1960 年，一种不可抗拒和不可逆转的追求自由的觉悟传遍了非洲人民，导致毫无准备的殖民主义者惊慌失措。黑人砸烂了身上的镣铐，对西方的剥削和令其让渡大声说：‘不！’。

推动着他们争取民族独立和解放的斗争。同时，这对南非种族主义势力也是一个沉重的打击，使它陷入更加孤立的境地。但是，南非当局绝不甘心于失败，相反，正在变本加厉地负隅顽抗。在纳米比亚，它继续残酷地镇压民族主义力量，加紧推行“内部解决”的阴谋，顽固地阻挠联合国有关决议和计划的实施。与此同时，它不断地对赞比亚等前线国家发动军事入侵，妄图胁迫它们停止对纳米比亚民族主义力量的支援。南非当局的种种倒行逆施都是企图继续维持它对纳米比亚的非法占领和殖民统治。

但是，南非种族主义当局的罪恶图谋是注定要失败的。非洲人民争取和维护民族独立斗争的不断胜利就证明了这样一个真理：被压迫人民争取民族独立和解放的潮流是任何人也阻挡不住的。我们深信，积累了丰富斗争经验的南部非洲人民，在赞比亚和其他前线国家以及非洲和全世界主持正义的国家和人民的支援下，一定会加强团结，坚持斗争，排除霸权主义外来势力的干涉和破坏，赢得他们的正义斗争的最后胜利。

中国政府和人民坚决支持赞比亚政府和人民维护民族独立、国家主权和领土完整的正义斗争，支持他们支援南部非洲人民斗争的正义立场，支持他们为反击南非种族主义当局武装侵略所采取的一切必要措施。中国代表团认为，安理会应当强烈谴责南非种族主义政权的侵略行径，要求它立即无条件地停止对赞比亚的侵略，并要求它立即从赞比亚领土上撤出其全部侵略军。安理会还应当要求南非当局立即无条件地执行联合国关于解决纳米比亚问题的决议和计划，以结束它对纳米比亚的非法占领和殖民统治。

谢谢主席先生。

主席：谢谢中国代表对我说的友好的话。

米尔斯先生（牙买加）：主席先生，我非常高兴代表我国代表团为同为拉丁美洲国家集团成员的您的担任本月份安理会主席，表示最热烈的祝贺。你担任这项

职务正值安理会面临世界事务中一些最为重要的问题，需要安理会作出坚定和有决定性的行动。我们确信你作为在贵国服务的政治家的丰富经验，对国际事务的深切了解以及在外交方面的杰出才能，将保证能有效地领导四月份的安理会。

贵国墨西哥一向坚决支持联合国及其原则。这从墨西哥在加强国际合作以促进和平与发展方面作出重要的倡议，得到充分证明。使牙买加深感快慰的是，我们两国之间的热情友好合作在以一种伙伴精神和为了增进关系，我们区域的人民的共同利益而继续发展。

因为这是本月份我在安理会第一次讲话，我还要感谢主席先生和其他代表对三月份主席的工作所说的美言。

安理会又面临南部非洲局势中一个棘手的问题，在此我要以牙买加代表团的名义欢迎卢萨卡联合民族独立党政治和法律委员会主席鲁班·卡曼加先生。我国代表团极为注意和关心地听取了卡曼加先生昨天的讲述南非对他的国家所作长期持续和加强的侵略行动。这次侵略长达数月，最近数周更在赞比亚的西方省大为加强。这些蛮横的行动已使该国平民大量丧生以及财产和基本建设的破坏。过去受白人种族主义政权敌对之害如此深重的赞比亚，今又再次成为武装侵略的受害者，而种族主义政权的部队至今仍留在赞比亚领土。

牙买加强烈谴责南非种族主义政权最近的这些行动，这一连串蛮横无理的侵略行动是公然侵犯赞比亚的主权和领土完整。它们是对我们《宪章》的各项原则和国际行为准则的最严重的违反。摆在我们面前的事实再一次证实种族隔离政权的恶毒性质，及其狂妄地蔑视国际法和《联合国宪章》的原则。它也证实白人少数政权是对非洲各国安全的危险物，严重威胁到国际和平与安全。用暴力恫吓的手段和以恐怖对付非洲各前线国家，显示出种族主义政权的决心破坏联合国的努力促成纳米比亚人民的自主和独立。各前线国家和西南非人民组织（西南非民组）在这方面一直全力合作，但是南非却继续使用各种计谋来阻延和制造该区域的紧张局势。

安全理事会的责任很清楚：即保证维持国际和平与安全，使用《宪章》赋与它的权力以执行它的权威。爱好和平的赞比亚在赤裸裸的侵略之前，表现了忍耐和克制。她已呼吁安全理事会采取行动，相信国际社会会按照其原则采取行动以终止对该国领土的侵略。根据提出的事实，安理会完全有理由采取坚决一致的行动。

牙买加完全支持赞比亚代表昨天在发言中的建议。那些建议是安理会在目前严重局势下最起码可以做的事。必须毫不含糊地让南非明白，我们要求它立即停止侵略行动，并从赞比亚领土全部撤出它的部队。不能让南非有半点怀疑，如不遵行就要根据《宪章》第七章规定施加有效的强制措施。

安理会经不起让只作谴责和发出空洞的威胁来损害其威信。这些侵略行为必须加以制止。如果安理会某些成员继续阻挠本机构对种族主义政权采取切实有效的行动，这个目标就无法达成。我们联合起来坚决要结束白人种族主义在南部非洲造成的一切苦难和流血。我们对赞比亚人民和对非洲都有此责任。

主席：谢谢牙买加代表对我国和我所说的友好的话。

下一位发言人是扎伊尔代表。我请他在安理会议席就座发言。

比克蒂·比克伊·马蒂洛姆伯勒先生（扎伊尔）：主席先生，首先，我以扎伊尔代表团的名义感谢你给我这个机会在安理会就影响人类尊严和维持国际和平与安全的问题发言。

在谈论实质问题之前，我要让你知道本国代表团是多么高兴见到与本国有极良好关系的墨西哥的代表，一位经验丰富的外交家来主持四月份安全理事会。扎伊尔代表团深信，安理会在你主持下，一定会获得圆满成功。

我还要祝贺牙买加代表高效率地主持了上月份安理会的会务。

扎伊尔代表团赞成安理会昨天谴责比勒陀利亚政权不断进行危险行动的声明。虽然已有非常胜任的人士代表全部非洲发了言，我国代表团之还要发言，是为了再

次强调对于与各前线国家为邻的扎伊尔极为重要的是，能见到赞比亚和安哥拉都和平安全；而这些国家的安全则有赖于津巴布韦和纳米比亚获得独立。

种族主义和倒行逆施的南非政权又一次成为被告。记得赞比亚共和国于1979年11月曾在安理会控诉前非法的罗得西亚政权在同南非种族主义者勾结之下的升级和加紧侵略行动。同时，安哥拉人民共和国也成为同一批人屡再侵略行动的受害者，这批人自从联合国成立以来就一直蔑视这个世界组织。赞比亚代表昨天对这个问题表现得非常明白，无需我国代表团重述在本安理会会议后面的事实。

有些人早就奇怪，虽然联合国采取了许多措施，何以南非仍继续蔑视国际社会。如此丢脸的种族隔离政权不但不吸取历史不可逆转的教训，反而加强它的力量，以致对其核能力不再有半点遮掩的程度。这个发展危险地增加了南部非洲的紧张情势，是对全世界，尤其是对非洲大陆的和平与安全的严重威胁。

难道不是我们自己鼓励南非顽固地不尊重我们在大声疾呼下通过的许多决议吗？有多少次我们一面听着动人的谴责比勒陀利亚种族主义政权的发言，一面有关各国又通过跨国公司和其他私营公司给与它支持和增援，作为它的帮凶？终有一天我们必得在为时太晚以前决定放弃这种两面派政策。我们必须谴责那些被经常滥用的诡辩，即官方政府确不与南非合作，但鉴于行动自由的原则，不能使私营公司服从禁令。为贫穷的非洲人的苦难掉鳄鱼眼泪和扼腕叹息的日子已一去不再返了。全非洲在等待着其余世界不附带任何政治和经济限制的真诚忠实的合作。

自从《加强国际安全宣言》使被压迫人民的斗争合法化以来，援助并支持解放运动便已成为所有爱好和平与自由的国家的迫切道义责任。

赞比亚昨天帮助津巴布韦，今天又继续援助纳米比亚的自由斗士，只不过是遵照这项原则和非洲发出的历史性呼吁。值此为争取非洲大陆全部解放而进行斗争的关键时刻，扎伊尔愿借此机会向赞比亚和其他各前线国家的人民和政府为他们对非洲的神圣事业作出的难以形容的牺牲致敬。

“瓜熟才蒂落，但是，在历史的暴风雨中，无论生熟，也会蒂落。”（A/PV. 2140（英文本）53—55页）

自从掀起非洲独立的浪潮，已过了二十个年头。由于津巴布韦的独立，历史的风暴已在主要位于南部非洲的殖民主义和种族主义的最后堡垒上冲破了一个缺口。明天要轮到纳米比亚，最后是种族隔离本身要被消灭。

最后，我谨代表扎伊尔郑重呼吁南非的主要伙伴们决心尽力设法必须用和平方法结束南部非洲的危机；否则，它们对南非的继续支持只会增加渴望自由与尊严的非洲人民的憎恨。他们的真正利益所在有待他们自己选择。

目前，必须强烈谴责南非，并迫其尽快撤离赞比亚领土，如此才能创造有利的气氛，可导致正面的进展，使非洲永远不受屈辱。

主席：谢谢扎伊尔代表对我国和我说的友好的话。

下一位发言人是阿拉伯联合酋长国代表，他要以四月份联合国阿拉伯国家集团主席的身分发言。我请他在安理会议席就座发言。

胡迈丹先生（阿拉伯联合酋长国）：首先，主席先生，我要谢谢你和安全理事会的其他成员给我代表团一个机会参与讨论这个重要问题。

因为这是我四月份第一次在安理会上发言，为你担任安全理事会主席，我要向你和贵国墨西哥致以真诚的祝贺。

我也要指出，我是以我很荣幸担任本月份主席的阿拉伯国家集团的名义在这次辩论中发言。

很明显——可能各位代表全都注意到——这并不是赞比亚第一次成为南非种族主义政权的罪恶侵略的受害者，但是这次南非侵略的程度却到了大规模深入和甚至占领赞比亚的国家领土。昨天我们听到了赞比亚代表团团长的无法反驳的陈述，

其中开列了今年初以来南非侵略赞比亚的各次行动。我不拟重述一遍这些行动，因为我要节省安理会的时间，使我们能够设法尽早结束这种不能容忍的侵略。

我们深信，比勒陀利亚政府的继续实行种族隔离政策和侵略，不仅构成对南部非洲的和平与安全的威胁，也是对国际和平与安全的威胁。安全理事会因此必须采取有效行动，制止这种明目张胆的破坏《联合国宪章》的行为。

我们认为它应采取下列措施：一、断然谴责南非种族主义政权的侵犯赞比亚共和国的主权和领土完整；二、要求南非军队立即撤出赞比亚共和国；三、认真研究实行《联合国宪章》第七章所载措施对付南非种族主义政权的可能性，以期迫使它放弃其种族隔离和侵略的政策。

最后，我要重新提出经常向一切国际组织和一切爱好和平与正义的国家提出的呼吁，即向赞比亚和其他前线国家提供一切可能的有效援助，以便结束南非罪恶和种族主义的侵略。

主席：谢谢阿拉伯联合酋长国对我说的友好的话。

下一位发言人是阿尔及利亚代表。我请他在安理会议席就座发言。

贝贾维先生（阿尔及利亚）：主席先生，去年一月教皇约翰·保罗二世在贵国政府和墨西哥人民的欢呼下到达美丽的贵国时，他对全世界那些继续蔑视人的个别或集体尊严的人说：

“是我们这个时代，人和人类中心说被谈论得最多。但是，很矛盾，也是这个时代人类对自己的本性和命运最感忧虑，是这个时代人类价值遭遇到前所未有的被践踏。”

正是，我们毫不犹豫地要把南非置于教皇所指责的实施蔑视人的政策的国家之首，因为它在国内的种族隔离政策，在纳米比亚的殖民政策及在邻国制造动乱的政策。

约翰·保罗二世的国家曾有位哥白尼，他有神奇的智力，使太阳固定，而让地球绕日旋转。今天种族主义和侵略成性的南非政府疯狂地要反其道而行，使地球不动，历史静止，阻住各民族不可抗拒的解放潮流，和损害非其所喜肤色的国家的主权。南非对历史是短视的，看不到明天，甚至不能理解今天种种事件的意义。

我们每天听到一致谴责南非的黩武侵略政策，南非对该地区非洲各国的独立和领土完整的藐视，只有其对自杀性的种族隔离逻辑着迷的信心可比，种族隔离将不可避免地引导它走进历史的死巷。如墨索里尼说的疯颠嘲笑的话，“勿信始终如一这种致死的陷井”。与法西斯同为一丘之貉的南非，服从这种荒唐逻辑，在其横冲直撞中一向毫无忌惮。对南非而言，为了目的可不择手段，真理随环境而变；只有它自己的真理，由种族主义和侵略的毒泉养成的真理。

这就是为什么在他们今天开始审议南非继续加紧侵略赞比亚所引起的局势时，安全理事会的成员象整个国际社会一样，无疑地会将赞比亚代表团在这里宣布的极其明显的事实与南非领导人——我要说是错误领导人——一直没有公开停止过的对前线国家发出的威胁联系在一起。这些威胁甚至出现在种族隔离政权外交部长最近再又写给联合国秘书长的正式信件中，而该信已作为安全理事会的文件分发。

我们从经验得知，按照一个目前可保证颇不致受到惩罚的稳固和强霸国家的疯狂逻辑，南非正在实行一种强硬到底的政策，其优点是使人对其侵略意图不存丝毫怀疑或幻想。南非已将违抗作为其国际行为的准则，将狂妄使用武力作为恫吓和支配的工具，将种族主义作为哲学信仰和国家思想。

鉴于其最近侵略赞比亚主权的行爲，南非今天仍然坚持其罪恶的违抗行爲，从而公开显示其决心彻底实现它不断发出的一切报复的威胁，以恫吓前线各国，并推广到非洲大陆的所有国家。

因此对赞比亚的侵略不是一个孤立事件。它只是南非经常破坏该地区各国领土完整的一长串战争行爲中的一环。

赞比亚作为非洲民族主义运动的天然后勤基地，老早就成为白人殖民主义在南部非洲中意的目标。因此侵略各邻国一直成为该垂死政权的长期政策，非洲大陆整个解放运动所发动的以及在南部非洲继续进行的斗争正不断在动摇该政权。

但是，今天纳米比亚的斗争不仅获得全部非洲人民的支持，并且获得整个国际社会的支持。因此，各邻国、特别是赞比亚给予纳米比亚民族解放斗争的援助，不仅是同拥有共同理想、参与斗争的另一个非洲国家的自然团结的表现，也是它们作为国际社会成员理应全力支持各民族解放运动所应尽的责任。

因此，人们或许会看出南非加紧侵略赞比亚与赞比亚对纳米比亚问题的态度两者之间的联系。但是，南非只好责备自己。它的失败是由于非法占领纳米比亚。今天，西南非人民组织（西南非民组）已被联合国大会承认为纳米比亚人民的唯一合法代表，并今已显然得到纳米比亚人民的支持。

最近津巴布韦的胜利终于使南非处于其前所未有的政治和外交孤立的境地，这种胜利是由于该国人民广大的投票，不是支持殖民主义期间一个一个强加于他们头上的傀儡，而是支持真正的爱国者。南非在非洲南部的唯一盟友——南罗得西亚殖民主义堡垒——的崩溃使它更形孤立。

纳米比亚问题，或者甚至津巴布韦问题，过去和现在都不可能成为南非加紧侵略赞比亚的借口。赞比亚象其他各前线国家一样，甚至象西南非民组一样，向来就愿意寻求以和平方法解决纳米比亚非殖民化问题。最近如载于1980年3月31日第S/13682号文件中秘书长就安全理事会关于纳米比亚问题的第435(1978)和439(1978)号决议的执行情况提出的报告里所述，联合国特派团在访问南非后，与包括赞比亚在内的前线各国的政府以及西南非民组举行了建设性的会谈。

参加会谈的所有各方面，当然南非例外，都明白表示它们的主要目标是保证加速执行第435(1978)号决议，它们向联合国特派团保证愿在这方面给予充分合作。前线各国也说得明白，如果南非政府坚决承诺加速执行该决议，它们就认为有可

能使问题获得满意的解决。它们对于提议设立一个非军事区作为解决尚未解决的问题的办法重申了它们的立场，这些未决问题是执行第435(1978)号决议中的障碍。联合国秘书长结论道：

“我愿借此机会，公开表示衷心感谢和赞赏联合国特派团访问过的各国的元首和政府首脑给予特派团的合作和便利。”(S/13862, 第20段)

很明显地，南非应对这整个局势负完全责任是绝不会错的，这种局势不断地威胁国际和平与安全。国际社会，特别是负有维护国际和平与安全的主要任务的安全理事会，决不可再容忍南非政权如此顽固表现的这种挑衅、狂妄和侵略的行为。

阿尔及利亚代表团认为有义务要提请安理会注意，今日对赞比亚的挑战，不仅关系该国，而是关系整个非洲，并进而关系到整个第三世界。安理会今天面临的事实，涉及无辜人命的丧失，和对一个经济问题严重的内陆国极为重要的经济中心和广大通讯网的破坏，除非安全理事会充分了解那些蓄意侵略行为的严重性，这些事实是应付不了的挑战。我们深信安全理事会必须终止那种屡犯的侵略行为，那些行为是南非为了动摇一个非洲前线国家和破坏非洲民族间的自然团结而特地安排的。要终止今日正在进行的那些许多侵略赞比亚的行为，安全理事会就必须如同非洲、实际是整个国际社会长期以来所一直要求的，对南非实行《联合国宪章》第七章所规定的具有约束力的制裁。

但是南非种族主义者这种不断的侵略和傲慢态度，不幸得到某些人的支持和鼓舞，他们不顾本组织的决定和国际社会的呼吁，继续向南非提供为其扩军所需的各种军事、技术和核子方面的援助。

最近的情报证实南非现在拥有核武器，这只会更加深我们的担忧，和使得南非政权无可否认地是对国际和平与安全的威胁和明确的危险。

但是我们怀着希望，我们会继续希望。因为在夜晚的黑暗中坚信白天的光明才是最了不起的。当南部非洲被奴役的人民和受到威胁的前线国家所怀抱的对生

活的强烈梦想终将实现之时，天明也就到来。

对那些生活在种族主义者的暴政下希望获得解放的儿女而言，想要有家乡、国家、土地与和平，这究竟是不是梦想？无疑这对种族隔离的小贵族和职业侵略者而言，是太过分了。但是，这却正是历史必然要实现的。

一方面期望安理会审议的结果会通过为这种形势所需的切合实际的措施，怀着激动和敬意听取赞比亚代表团团长在本安理会发言的阿尔及利亚代表团，一方面也要在此重申阿尔及利亚绝对支持赞比亚人民和政府，并向他们保证阿尔及利亚将依照它对在他们正在经历的这个艰难时刻解放我们大陆的坚定承诺行事。

主席：谢谢阿尔及利亚代表对我说的友好的话。

弗洛林先生（德意志民主共和国）：安全理事会又一次讨论南非种族主义政权对一个非洲主权国进行侵略的问题。这种侵略是尽人皆知的。联合民族独立党中央委员会委员兼中央委员会政治和法律委员会主席的赞比亚代表卡曼加先生在安全理事会上详细而中肯地叙述了那些侵略行动。

赞比亚共和国的主权和领土完整一直受到南非种族主义政权蓄意和有计划的破坏，并且继续受到破坏。南非种族主义者的飞机再三侵入赞比亚领空，轰炸和平的乡村。种族隔离政权的雇佣兵侵入了不设防的乡村，杀害很多人，摧毁道路和桥梁。直到今天仍有南非部队留在赞比亚主权领土上。德意志民主共和国最强烈地谴责南非的野蛮侵略行动，要求立即从赞比亚领土撤出该种族主义政权的一切雇佣军。我们非常了解赞比亚共和国人民，在联合民族独立党的领导下，为使非洲大陆从殖民主义和种族主义的最后堡垒中解放而进行的斗争中，蒙受了无数的损失。今天，当我们目睹南非种族主义政权进一步企图用侵略和恐怖的方法，阻止赞比亚人民支持非洲人民争取从殖民主义和种族主义的镇压中解放的斗争，赞比亚政府和人民可绝对信赖德意志民主共和国政府和人民的坚决声援和支持。

比勒陀利亚统治圈子仍然实行的侵略政策，无疑在继续增涨对南部非洲的和平与安全的危险。这种危险的发展已在安全理事会及南非对安哥拉人民共和国的侵略行为及其继续非法占领纳米比亚时讨论过了。罔顾安全理事会无数次的呼吁南非政府立即停止侵略和挑衅，比勒陀利亚明目张胆地违犯国际法，直到今天仍同样嚣张地继续其侵略行动。不仅如此，还将侵略行动扩大到其他非洲国家。

由于津巴布韦的爱国者在选举上的胜利，南非种族主义者已不能够利用他们在索尔兹伯里的傀儡为其帮凶。现在他们已开始进一步增加在纳米比亚的驻军。目前在纳米比亚领土上有七万名南非雇佣兵。这个军队的任务只有一项：残酷无情地继续其镇压纳米比亚战斗的人民和民族解放运动（西南非洲人民组织），并利用连续不断的侵略行动恫吓非洲邻国，特别是赞比亚和安哥拉。南非人正在利用种族隔离政权和帝国主义垄断集团的援助，千方百计要抓住纳米比亚，使其常处于殖民主义压迫的桎梏中。

鉴于南非种族主义者如此目中无人地蔑视世界舆论，南非政府对其声称有兴趣于所谓和平解决而作的保证又有何价值？

各前线国家和纳米比亚人民的唯一合法代表——西南非洲人民组织——通过它们的建设性政策和妥协的意愿，已再次证明他们愿意尽力使纳米比亚问题获致真正解决。但是为什么还没有执行向我们指示出纳米比亚独立之路的安全理事会的各项决议？当然，比勒陀利亚的统治圈子应负主要责任。我们在有关南部非洲的局势的发言中听到有所谓集团间的对抗的指控。当然，南部非洲所发生的事是不能这样解释的。无人不知，谁是该地的侵略者。对于不仅是比勒陀利亚的统治圈子，还有某些帝国主义集团也应负责一事，我们的继续保持沉默也无助于冲突的解决。能够指出越来越多的人认识到这项责任何在，是一件令人高兴的事。

“比勒陀利亚政权何以能十多年来不理联合国的决定，继续其侵略和恐怖主义政策而不受到处罚，即使联合国绝大多数会员国都在有力地谴责它？”对于这个

问题，赞比亚代表的发言有了答案，他说：

“提出关于解决办法的建议的西方五国并没有表示有任何愿意要对南非真正施加压力，迫使它合作执行安理会关于纳米比亚独立的各项有关决议。

“对于南非侵略独立的非洲国家的行为，西方五国一向的反应就是含混模糊。”（S/PV. 2209，英文本第12页）

德意志民主共和国代表团同意这种评价。的确，南非之所以能不理会和蔑视所有人民的主要利益，只是因为它能够依赖帝国主义势力提供全面的经济、政治、军事和核方面的合作。就是同一批人，他们在尽其所能阻止安全理事会就采取有效措施作出决定。最近的事件再次证实，例如在美利坚合众国的帝国主义集团，毫不犹豫地通过法律，对发生革命的国家实施制裁，但是对于象在南非当权的那种法西斯主义政权却不这样做。

德意志民主共和国代表团认为，如今已是时候，不仅必须严格执行对南非的武器禁运——的确要扩大禁运的有关规定——并且终于必须对该种族主义政权实行《宪章》第七章所规定的制裁措施，这些措施老早就应该采取了。安全理事会的任何延误只有助于鼓励麻木不仁的种族主义者进行新的罪行。

南非象中东的以色列一样，正企图为其始终不断的侵略行为辩护，并在引发纳米比亚人民的解放斗争。但是，这是被压迫人民发动的解放斗争，是得到联合国和其大多数会员国支持的斗争。无人能阻止这种正义的斗争。只有在纳米比亚成为独立国和在南非的种族隔离结束时，才能保证人人——包括纳米比亚和南非的白人在内——享有和平与安全。

在德意志民主共和国的党和政府代表团正式访问赞比亚期间，德国统一社会党中央委员会总书记和德意志民主共和国国务委员会主席，称赞了赞比亚人民和政府，在卡翁达总统的领导下，勇敢而有原则地参加了使非洲大陆从殖民主义和种族主义

的最后堡垒中解放出来的事业。在联合宣言中，卡翁达总统称赞了德意志民主共和国一如已往旨在确保和平和加强国际缓和的外交政策。他也称赞了德意志民主共和国向一切争取民族解放而斗争的人民的提供反帝的支援。

德意志民主共和国代表团支持赞比亚代表 4 月 10 日在安全理事会上提出的要求。它们是正义的要求。

下午 1 2 时 3 5 分散会